

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia: Apartado 11.-Teléfono 25

Diario independiente fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda

Redacción y Administración: San Agustín, 7

Año XXXVI.—Número 10.199

Segovia.—Viernes 9 de Octubre de 1936

Precio del ejemplar: 15 céntimos

## También han sido conquistadas las posiciones fortificadas de Sigüenza y San Martín de Valdeiglesias. Las avanzadas de S.<sup>ta</sup> Cruz de Retamar a 50 K. de Madrid

Los rojos han sufrido verdaderos desastres en estas operaciones, tanto por el número de bajas sufridas como por las enormes cantidades de material que se les ha ocupado. En Asturias las columnas gallegas han operado con brillantez, lo que hará más rápido su avance. Ha quedado cerrado el cerco de Madrid por la parte de San Martín de Valdeiglesias

## En Sigüenza han dejado los rojos más de doscientos cadáveres

### SIGUIEN LOS SINTOMAS

#### UNA SALIDA DE TONO DE RUSIA ANTE LA SITUACION ANGUSTIOSA DE MADRID

Londres, 8.—El Gobierno soviético ha manifestado que se considerará relevado de todo compromiso contraído en el pacto de no intervención en la guerra de España, por entender que Alemania, Italia y Portugal toman determinadas medidas que suponen una violación de ese Pacto. Estima el Gobierno ruso que el pacto de no intervención constituye una pantalla a favor de los nacionalistas españoles.

Entre las izquierdas francesas ha causado júbilo la nota rusa. La situación de León Blum ha llegado a ser bastante difícil y se advierte gran tensión en los centros políticos franceses.

#### EN LOS CIRCULOS OFICIOSOS ITALIANOS

Roma, 8.—En los círculos oficiosos se desmintió ayer que haya sido enviado material a España después de la firma del pacto de no intervención. Se estima que la razón de esta nota está en la alarma que han producido en Moscú los éxitos constantes de las fuerzas nacionales de España.

#### CONJETURAS EN BERLIN

Berlin, 8.—Se estima aquí que la nota de Moscú constituye una maniobra tendiente a conseguir salvar a última hora al Gobierno de Madrid, lo que puede crear una situación difícil en Europa.

#### LOS DOS LENINES ESPAÑOLES

París, 8.—El periódico «L'Echo» publica un artículo humorístico sobre los dos «Lenines» españoles: Azáña y Company. El primero no ha podido huir, pero ha puesto a salvo en Francia a su familia. El segundo está amarrado en Barcelona, prisionero de los anarquistas.

#### DETALLES DE LA TOMA DE NAVALPERAL

Tenían allí los rojos trincheras fortificadas que consideraban inexpugnables

Burgos, 8 (II n.).—El enviado especial del Gabinete de Prensa de la Junta de Defensa Nacional transmite detalles de la ocupación de Navalperal, efectuada en la mañana de hoy. Dice que con la conquista de ese punto se posesiona nuestro Ejército del único centro de aprovisionamiento que tenían los marxistas en aquel sector, pues solían transportar a Madrid, en un tren blindado, las reses robadas por aquellos contornos. Las operaciones de tanteo efectuadas en dicha posición por nuestras tropas, hicieron creer a los rojos que era inexpugnable, habiéndose acumulado en ella trincheras fortificadas; pero todas se derrumbaron ante el fuego de nuestra artillería y ante el empuje de nuestras fuerzas. Estas se apoderaron de una altura por la parte Norte, que domina al pueblo y a otros dos del sector sur. A continuación, el coronel Oscar Nevada penetró en Navalperal, sin disparar un tiro, encontrando allí a una brigada que era el jefe superior, a causa de haber herido al capitán que mandaba la posición y que era

la única autoridad marxista. Tres días antes estuvo en Navalperal el coronel Mangada, que recorría las posiciones.

En el pueblo conquistado había unas cuantas mujeres y niños, lo que hace suponer que el resto del vecindario le abandonó o que fueron muertos todos los elementos de derecha.

Se cogieron al enemigo dos cañones del diez y medio y otros dos del siete y medio.

Sobre nuestras tropas voló un avión rojo, que bombardeó; pero le hicieron declararse en precipitada fuga de nuestros aparatos.

Las bajas que los rojos han sufrido son considerables.

#### La aviación nacional causa estragos en Málaga

Sevilla, 8 (9 n.).—Los aviones nacionales han bombardeado hoy los puntos estratégicos de Málaga, causando verdaderos estragos.

#### Las fuerzas del general Mola ocupan San Martín de Valdeiglesias en la provincia de Madrid y Sigüenza en la de Guadalajara

San Martín de Valdeiglesias es un importante nudo de comunicaciones

Continúan las fuerzas de este Ejército desplegando actividad en todos los frentes, consiguiendo señalados éxitos. Se ha operado en la jornada de hoy en el frente Soria-Guadalajara, ocupando la plaza de Sigüenza; en el de Avila, donde se ha entrado en Navalperal de Pinares; en el de Gredos-Toledo, habiendo caído en nuestro poder el importante nudo de comunicaciones de San Martín de Valdeiglesias, y en los de Asturias y Vizcaya, en los que las respectivas columnas han alcanzado sus objetivos.

La situación, pues, sigue presentándose francamente favorable.

#### TOMA DE SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS

Las fuerzas expedicionarias de la séptima División, que al mando del general Mola operan en la provincia de Toledo, han ocupado en el día de hoy San Martín de Valdeiglesias.

Esta posición, también punto fortificado por los rojos, es cabeza de partido judicial y pertenece a la provincia de Madrid.

#### Ocupación de Sigüenza

En las primeras horas de la tarde de hoy las fuerzas del Ejército del general Mola han ocupado la ciudad de Sigüenza, a la que desde hace varios días se tenía sitiada y completamente incomunicada.

#### ABUNDANTE BOTIN COGIDO AL ENEMIGO

En la toma de San Martín de Valdeiglesias, nuestras fuerzas se apoderaron de abundante botín de guerra. Entre el mismo figuran veintisiete cañones, diez coches ligeros, dos piezas de artillería, sobre camión, del siete y medio, un tren de municiones, mil quinientos proyectiles de artillería y un quirofano completísimo. Entre los prisioneros hechos figuran treinta y dos guardias de Asalto.

Antes de la entrada de nuestras tropas, los rojos quemaron el Seminario, donde tenían su depósito de municiones.

Sevilla, 8 (II n.).—En su charla de esta noche, el general Queipo de Llano dió lectura al siguiente parte oficial que recibió mientras hablaba por el micrófono:

Hoy nuestras columnas han ocupado Navalperal de Pinares, posición fuertemente atrinchera y defendida por numeroso enemigo, el cual fué duramente castigado, cogiéndosele importante depósito de municiones en el que figuraban ochocientos mil cartuchos.

Las columnas que marchan sobre Madrid, ocuparon en la provincia de este nombre San Martín de Valdeiglesias, importante posición roja. El enemigo huyó a la desbandada, abandonando numerosos muertos, heridos y mucho material de guerra.

En el frente de Guadalajara ha sido ocupado Sigüenza, también fuertemente defendida por el enemigo, al que se causaron más de doscientos muertos, dejando mucho material de guerra, que todavía no ha sido catalogado.

En Asturias las columnas gallegas han sostenido fuerte combate, desalojando al enemigo de la carretera de Oviedo.

En todos los frentes aumenta la presión de las fuerzas nacionales y la desertión de las filas rojas de guardias civiles, oficiales y soldados que se pasan a nuestras líneas con armamento. La demoralización de las fuerzas rojas aumenta de día en día.

Una advertencia: Los oficiales de Artillería que hacían el curso en Toledo y que participaron en la defensa del Alcazar, comportándose bravamente, han salido todos indemnes. Están un poco más delgados a causa de las privaciones a que estuvieron sometidos, pero como ahora se están

también disparó, con el mismo propósito, contra el joven general que en aquellos días era adversario suyo, mas no podía morir quien después habría de ser el mejor servidor de España.

El kaid de referencia termina su carta expresando su felicitación al general Franco, por su exaltación a la jefatura del Estado.

#### El espectáculo deprimente que ofrecen los milicianos rojos en su huida hacia Madrid

Es como una contestación dolorosa a la farsa del Gobierno de Madrid

Lisboa, 9 (I n.).—El ministro de la Guerra, de Madrid, ha dicho a las veintidós horas de esta noche: En el sector centro, cerca de Somosierra, nuestras baterías han bombardeado concentraciones enemigas que fueron dispersadas. Nuestras fuerzas continúan resistiendo la presión del enemigo en el sector de Navalperal.

Eso decía anoche, y por la mañana había sido conquistado Navalperal por las fuerzas del Ejército.

Y agregó el parte rojo: La lucha se reanudó en el sector de Navalperal. La artillería y la aviación de los "facciosos" bombardeó sin cesar las posiciones gubernamentales. Nuestra artillería respondió. La batalla en este sector puede ser decisiva. Los rebeldes presionan más que nunca y utilizan mucho material.

Si la batalla en ese sector puede ser decisiva, no hay más que hablar, porque el Ejército la ha ganado.

Por otra parte, un periodista portugués comunica esta noche que después de la conquista de San Martín de Valdeiglesias y demás poblaciones limítrofes, la carretera que conduce a Madrid ofrece un espectáculo deprimente, pues su aspecto es el mismo que el que ofrecían las del campo de la Gran Guerra después de una gran batalla al producirse la retirada de los vencidos. Tal es el número de milicianos fugitivos.

#### Una carta de un kaid moro al general Franco

Burgos, 8 (II n.).—En una carta que un kaid moro ha escrito al general Franco, le recuerda su heroico comportamiento en Africa, cuando atacaba a los cabileños rebeldes, sobre un caballo blanco, al frente de sus legionarios, añadiendo que entonces eran miles los fusiles enemigos que le apuntaban, con el deseo de matarle; pero que al invicto caudillo le respetaban siempre las balas de los barqueros.

Dice también dicho kaid que él

"hinchando", ya están casi casi más gordos que cuando entraron en el Alcazar.

Santa Cruz de Tenerife, 8 (II n.).—Del Cuartel general de Salamanca a Radio Club Tenerife. Parte del generalísimo de los Ejércitos nacionales: En el frente de Huesca se han pasado a nuestras filas un capitán, dos tenientes y un cabo.

Dos destructores y un barco pequeño, de la escuadra nacional, han bombardeado el flanco derecho de los rojos en Motrico y Ondárrea.

Las columnas de Asturias han castigado duramente al enemigo en las márgenes del Nalón, esperándose que el avance, una vez vencida esta resistencia, será más rápido que hasta ahora.

El mismo parte da cuenta del resultado de las operaciones efectuadas ayer en el frente de Madrid.

Coruña, 8 (9 n.).—De Londres confirman que ayer salió de Cartagena un barco ruso con quinientos millones de pesetas oro, rumbo a Rusia.

Madrid, 8.—Ayer se celebró Consejo de ministros. El camarada Hernández manifestó que se había tratado de la constitución de un Tribunal popular especial que juzgará a los desafectos al Gobierno rojo.

Añadió que el Tribunal de Garantías Constitucionales es inútil en absoluto y reaccionario.

Barcelona, 8.—El presidente de la Generalidad conferenció ayer con el cónsul soviético. Este dijo que España y Rusia deben ir unidas.

"El Pajarito" agradeció las palabras del cónsul soviético y ofreció corresponder a las muestras de afecto recibidas de Rusia.

Burgos, 8 (II n.).—Comunican de Tetuán que, a las cuatro y media de la tarde, se oyó a Indalecio Prieto hablar por «radio» con Asturias, y al oír, como otras tantas veces, que los rojos habían ganado posiciones próximas a Oviedo, cosa que ha desmentido el general Aranda, y que hoy harían algo decisivo para entrar en la ciudad, contestó: «Me alegro mucho, me alegro mucho. Que sigan las cosas como ustedes me dicen, y, sobre todo, que sea pronto, que sea pronto, porque así conviene para quitar cierto amargor de boca: Bueno, aburo».

#### Se envía a Valencia gran cantidad de material de guerra

París, 8.—Se confirma que desde Madrid se ha enviado a Valencia gran cantidad de Artillería y material de guerra.

#### Interesantes detalles de la conquista de Santa Cruz de Retamar y de San Martín de Valdeiglesias

Ambas eran posiciones concienzudamente fortificadas, en las que habían sido acumulados muchos hombres y material. El general Varela entró con los primeros soldados en Santa Cruz. Las avanzadas nacionales están por este lado a 50 kilómetros de Madrid

Frente de cuarenta kilómetros

Como se habrá observado, cada columna seguía un derrotero distinto, en un frente de unos cuarenta kilómetros, pero con tendencia a acercarse a medida que progresaba el avance, para unirse en Santa Cruz.

En Nogués la columna que marchaba por este punto encontró resistencia. Al entrar nuestras tropas, lo primero que se ofreció a su vista fueron los cadáveres de varios milicianos rojos, cuya edad oscilaba entre los dieciséis y los veinte años. Nogués cayó rápidamente al ser atacado con bombas de mano las posiciones ocupadas por los rojos. Húecas ofreció asimismo bastante resistencia, pero la columna que operó sobre este pueblo hizo un movimiento envolvente, le cercó y atacó violentamente, utilizando también granadas de mano. En las primeras horas de la madrugada fué conquistada esta población.

#### Falange española de las J. O. N.-S.

Sección «flechas»

Se ordena a todos los afiliados a dicha Sección se pasen diariamente, de seis a siete y media de la tarde, por su nuevo Cuartel general, Juan Bravo, número 6, para recibir instrucciones generales.

Segovia, 9 de Octubre de 1936.

EL JEFE INSTRUCTOR

### DICE FRANCO

#### España una y libre

Roma, 8.—El corresponsal del periódico «Stampa» en España publica en este periódico unas declaraciones del Jefe del Gobierno del Estado español, generalísimo Franco, al cual preguntó el periodista qué fundamentos tienen las acusaciones hechas por las autoridades de Madrid en el sentido de que si triunfa en el movimiento nacional, España quedará dividida entre diversas potencias europeas.

El generalísimo contestó que carecían de fundamento, en absoluto, tales denuncias y lo agradecerá cualquiera que conozca el principio sagrado del movimiento salvador, que es «unidad», mantenimiento de la integridad nacional. Ese principio de «España una y libre» no sufrirá menoscabo.



#### MISA DE PRIVILEGIO

La que se celebre mañana, a las diez, en la iglesia de la Santísima Trinidad, será aplicada por el alma del señor

#### Don Julián Cano Lozano

(Q. E. P. D.)

La familia, Agradecerá a sus amistades la asistencia a dicho acto piadoso, por lo que recibirá especial favor.

#### Prieto pide noticias de Asturias

Prieto pide noticias de Asturias de hora en hora, y comienza la conversación por «radio» a los cuartos de todas ellas.

#### El segundo premio de la rifa de objetos de arte de Zuloaga

El segundo premio de la rifa de objetos de arte Zuloaga, que, como se sabe, correspondió al número 7.811, ha recaído en la vecina del pueblo de Pinares, doña Apolonia Álvarez de Pablos, habiéndose vendido la papeleta por la señorita María de la Piedad, hija de don Nemesio Herrero y otras amiguitas suyas de este pueblo.

#### Interesantes detalles de la conquista de Santa Cruz de Retamar y de San Martín de Valdeiglesias

Ambas eran posiciones concienzudamente fortificadas, en las que habían sido acumulados muchos hombres y material. El general Varela entró con los primeros soldados en Santa Cruz. Las avanzadas nacionales están por este lado a 50 kilómetros de Madrid

Frente de cuarenta kilómetros

Como se habrá observado, cada columna seguía un derrotero distinto, en un frente de unos cuarenta kilómetros, pero con tendencia a acercarse a medida que progresaba el avance, para unirse en Santa Cruz.

#### Falange española de las J. O. N.-S.

Sección «flechas»

Se ordena a todos los afiliados a dicha Sección se pasen diariamente, de seis a siete y media de la tarde, por su nuevo Cuartel general, Juan Bravo, número 6, para recibir instrucciones generales.

Segovia, 9 de Octubre de 1936.

EL JEFE INSTRUCTOR

†  
EL SEÑOR

**D. Pantaleón García Yagüe**  
Ha fallecido en Carbonero el Mayor  
el día 9 de Octubre de 1936  
a los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**

Su desconsolada esposa doña Felisa López; hijos don Modesto, don Pablo, don Víctor, doña María y doña Pilar; hija política doña Benjamina Pascual; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,  
Participan a sus amistades tan sensible de gracia y les ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado.

No se reparten esquelas.

de Nogués era difícil rectificar el tiro de nuestra artillería, si bien es cierto que cada vez era menos necesaria, porque la resistencia roja disminuía considerablemente. No obstante, los cañones de 15,5 actuaban eficazmente. Nuestros aviones, volando sobre el sector de Santa Cruz de Retamar, indicaban la situación de las fuerzas rojas, sobre las cuales llovían luego los obuses de la artillería pesada. Debe hacerse constar que alrededor de este pueblo se habían construido también tres líneas de trincheras, alguna de ellas disponiendo de un perfecto sistema de defensa.

**Entra en acción la aviación nacional. La unión de nuestros servicios, perfecta**

Hubo necesidad de detener el avance. Se hacía preciso batir esos atrincheramientos. Entonces entró en juego la aviación y actuó con gran intensidad la artillería. Una lluvia de granadas y obuses se cernía sin cesar sobre el sector atrincherado. Causó admiración profunda a los observadores de Prensa la perfecta unión de los servicios nacionales, base la más importante de una acción que había de desarrollarse en un frente tan extenso al principio de la operación. Esa unión estaba garantizada por las emisoras de campaña, por el teléfono, por oficiales de enlace, etcétera, etcétera. En todo instante podía conocerse la verdadera marcha de las operaciones en los tres puntos que operaban las columnas. Resultaba esto con lo deficientemente que funcionaba ese servicio en el bando enemigo. Este disponía de material técnico, pero estaba colocado de manera pésima. En algunos sitios los cables estaban tirados por las calles y eran cortados al rodar la artillería. Bien pronto se apreciaron las consecuencias de esta defectuosa unión.

Hemos podido ver las magníficas trincheras que ocupaban los rojos, construidas, sin duda de ninguna especie, por técnicos rusos. Los abrigos que hay en ellas resisten el más refinado examen de las críticas de fortificación. De nada sirvieron a los marxistas.

Me impresionó la rápida decisión del mando nacionalista, al frente del cual estaba el general Varela. En el instante mismo de la batalla transmitía órdenes con serenidad y con severidad al mismo tiempo. Y a la orden seguía en el acto el movimiento ordenado en las filas combatientes, como si un resorte actuado desde el Cuartel general, hiciera mover a los soldados. Y hay que hacer constar que los soldados de Varela son dignos del jefe que los manda.

**Por qué se retiraron los rojos**

Acercas de esta batalla, el comunicado del mando rojo en Madrid dice que se habían retirado las fuerzas de Santa Cruz porque no estaba en condiciones de buena defensa artillería. Hemos de hacer constar, a este respecto, que los marxistas tenían empujadas tres baterías para la defensa de ese pueblo, las cuales fueron desmontadas tan pronto concentró sobre ellas sus fuegos la artillería del 15,5 de las fuerzas nacionales. Se pudo apreciar perfectamente la operación de desmontar aquellas baterías. Era el principio del fin de la operación.

Cerca de las dieciséis horas se suspendió el avance, como hemos dicho, porque estaba actuando la aviación, combinada con la artillería, sobre los atrincheramientos y concentraciones marxistas. Treinta aviones de bombardeo participaron en la acción contra las trincheras y el pueblo, escol-

tados por dos escuadrillas de caza, compuestas por seis aviones, que vigilaban cuidadosamente el horizonte para hacer imposible la llegada de los aviones rojos. Estos aviones de caza no tuvieron necesidad de emplearse en el ataque a la aviación enemiga por el hecho de que, habiendo huido en los primeros momentos, no volvió a hacer acto de presencia en todo el día, según queda mencionado.

**La importancia de Santa Cruz**

A Santa Cruz de Retamar concedía importancia extraordinaria el Gobierno rojo. En todos sus comunicados se refería a «lo bien situada y defendida» que se hallaba. Tanta importancia concedía Madrid a esta posición, que en ella había acumulado millares de hombres.

El bombardeo de Santa Cruz de Retamar se efectuó con gran precisión. Veíamos salir de los aviones las bombas y caer en las trincheras y en la población, levantando enormes columnas de humo y polvo. Una de ellas levantó una columna de llamas de unos setenta metros de altura.

**La entrada en el pueblo. El enemigo, cercado**

A las diecisiete horas entraron en

Santa Cruz las avanzadas de nuestras fuerzas. Ha de advertirse que el avance sobre esta población se efectuó con perfecta regularidad por las tres columnas, de modo que en todo momento estaban todas a la misma altura y a la misma distancia del objetivo principal. Tan pronto se inició el asalto, huyó el enemigo a la desbandada, pero le aguardaba una sorpresa. El teniente coronel Delgado, con sus hombres, le había cortado la retirada. Retrocedieron los rojos para volver a entrar en el pueblo, pero tampoco les fué posible. Allí estaba Barrón con su columna. De ello podrá deducir el lector la suerte que correrán los rojos así cercados.

La aviación seguía encamuzadamente a los fugitivos. Tan pronto un aparato se cernía sobre los grupos, éstos se tiraban al suelo. Cada vez que se levantaban para reanudar la fuga, eran menos los hombres que se incorporaban.

El general Varela, el laureado general, entró en Santa Cruz de Retamar con sus primeras tropas. A este general se le puede llamar de primera línea por su pericia y valor. Así se comprende la admiración que sienten por él los soldados, ya que suele entrar en las posiciones conquistadas a la cabeza de los asaltantes.

Mientras tanto, el generalísimo rojo, Asensio, dirigía desde Madrid la operación.

La entrada de nuestras tropas en Santa Cruz fué emocionante. El caudillo fué rodeado por grupos de mujeres, de niños y de ancianos. No había hombres. Han sido eliminadas por los rojos familias enteras. La mayoría de las mujeres vestían de negro. Clamaban los infelices por su padre, por sus hijos, por sus hermanos asesinados y pedían venganza. Los oficiales y los soldados que oían estas lamentaciones, no podían ocultar su emoción. Incluso los moros se sentían afectados al escuchar los relatos de los bárbaros crímenes cometidos. Muy al contrario de lo que dicen en Madrid, los marroquíes, que en el combate se conducen bravamente y con disciplina ejemplar, al llegar a los pueblos conquistados son los prime-

ros en condolerse de las atrocidades que presencian. Otro tanto ocurre con los soldados de Tercio.

**Portenores de la conquista de San Martín de Valdeiglesias**

Lisboa, 9 (2 m.).—En la operación que dió por resultado la conquista de San Martín de Valdeiglesias, tomaron parte las columnas del comandante Castejón, del teniente coronel Delgado y otra en reserva del teniente coronel Barrón.

La primera salió de Almorox, atacando el pueblo de San Martín por el nordeste y amenazando la línea de retirada. Delgado salió de Maqueda y atacó por el Sur, siguiendo la carretera.

La importancia de esta posición es enorme. Une el Norte con el Sur, cerrando el cerco de Madrid por este lado. De ahí arranca la carretera de Carabanchel.

La operación se desarrolló con precisión matemática, funcionando a la perfección todos los servicios. Particularmente la aviación, actuó con mucha eficiencia, pues batió duramente las posiciones enemigas.

Por aquí se ha entrado, por consiguiente, en la provincia de Madrid, en una profundidad de diez kilómetros.

Se ha tomado al enemigo numeroso material de guerra de todas las clases y ha sufrido un número de bajas considerable, que todavía no puede precisarse, habiendo sido libertadas catorce señoritas que se hallaban presas en este pueblo.

**A cincuenta kilómetros de Madrid**

Las guardias avanzadas del Ejército nacional en el frente de Santa Cruz de Retamar se encuentran a cincuenta kilómetros de Madrid. Estas fuerzas nuestras salieron de Santa Cruz por una carretera que va a Navalcarnero y por otra que sale también de Santa Cruz, a la izquierda, que conduce a E. de Torreabrana.

La resistencia del enemigo en todo este sector no ha sido grande comparada con las numerosas fuerzas que en él había establecido Madrid. Característica particular de estas milicias es la desmoralización y la falta absoluta de mandos.

## La interesante charla pronunciada anoche por el general Queipo de Llano

Sevilla, 8 (11 n.).—Charla del general Queipo de Llano:

Comenzó refiriéndose a la organización e instrucción de los «balillas» ingleses, lo cual ha dado origen a un rumor sobre una supuesta interpellación en la Cámara de los Comunes. El general comprende que no fuese permitida esa instrucción a los «pioneros» rojos porque éstos, por inspiración de las organizaciones marxistas, tienden a odiar, a destruir... mientras que los «balillas» están inspirados en principios patrióticos, de conservación y de civilidad. En principios de orden, en suma. ¿A quién pueden hacer daño los «balillas»? Únicamente a la canalla roja, que quiere para sí la hegemonía de la organización para adueñarse del Poder en todo el mundo. Esos «balillas» son los hombres del porvenir, cuya inteligencia es preciso cultivar para que den fruto de ternura y amor a la Patria para marchar con paso firme hacia la grandeza. Afortunadamente esto es lo que se hace ya en muchos países para dar a la batalla a las horas marxistas.

Pasó a dar lectura a los partes oficiales de Madrid. Como siempre, están llenos de falsedades, producto de una inteligencia tan exagerada como la de Prieto, ante el peligrar en que se encuentra de perder el bandido a manos de los suyos. En general dicen que triunfaron. Disolución de columnas por su aviación, ataque a las concentraciones «fascistas», puesta en fuga de destacamentos... Todo lo que hace reír a los que conocen la eficacia de su aviación.

Recogen muertos que gozan de buena salud y material que no hemos abandonado. Quiéren compensar sus pérdidas reales, los muertos que nosotros recogemos, los prisioneros que hacemos, el material abundantísimo que les ocupamos y que transportamos a los Parques correspondientes para luego ser utilizado contra ellos. Y todo ello verdad, y todo ello palpable, visible. A retaguardia los nacionales pueden verlo y lo ven. ¡Aquí no se engaña a nadie!

Y agregó: «En una brillante acción de nuestras tropas, además de apoderarse de un pueblo y copar un convoy, incendiaron unos graneros y volaron una fábrica de harinas. ¿Dónde está eso, amigo Inda? Porque no indicas lugar. Claro que así no puedo desmentirlo, porque todo esto puede estar en la Luna y, en verdad, en la Luna no tengo yo jurisdicción.

Dice también: En la zona de Talavera hemos copado un convoy de víveres y la columna invencible de Mangada ha rechazado vigorosamente ataques fasciosos.

Bueno; de lo ocurrido en esa zona no tengo todavía el parte, pero si llega antes de terminar mi charla daré lectura del mismo. Por de pronto, debo decir que aquella bolsa o saco de que se hablaba ayer se ha cerrado casi por completo, pues nuestras tropas han Tomado San Martín de Valdeiglesias. Por lo tanto, la única carretera por la cual podían escapar está en nuestro poder. Todos los que quieran escapar tendrán que hacerlo a campo traviesa si no quieren caer muertos o quedar prisioneros de nuestras tropas.

Tiene gracia lo de «invencible», aplicado a Mangada. Pero es más gracioso aún el comentario que sigue a ese dictado. «Mangada—dicen los rojos—pasará a nuestra historia como uno de los mejores caudillos militares del pueblo».

Quizás tengan razón. Con tan malos militares como ciudadanos, referido a los jefes y oficiales que sirven al régimen marxista, Mangada puede ser el tuerto del cuento. Un hombre como éste, que durante su vida militar no procuró jamás ir a campaña y cuidado que hemos tenido campañas en Marruecos y que cuando por obligación tuvo que participar en ella encontraba siempre un medio de salir del campo de operaciones, no puede ser un caudillo. ¡Ea, no lo creo, vaya! Los tiros no le van bien y al general que no le sientan bien los tiros no puede ser buen general.

Otra cosa incommensurable que dice el parte oficial rojo: «Nuestras tropas atacan en el sector de Granada, con gran entusiasmo, y los fascistas y verdugos huyen a PORTUGAL».

¡Ahí va eso! Pero, ¿qué idea tendrá ese señor que redactó el parte de donde está Granada y donde está Portugal? ¡Vamos, que si los pobrecitos fascistas y los defensores de Granada tuviesen que ir corriendo hasta Portugal!...

Hasta la canalla de Telégrafos de Madrid ha bajado sus humos. Parece que aceptan que hemos «pasado»

pero que no entraremos. ¿Pues no hemos de entrar? ¡Con las ganas que tengo yo de coger entre mis manos a esa marica constipada de la emisora de Telégrafos! ¡Ya veremos si podéis escapar. Hacedlo, si podéis, por el hilo del telégrafo, porque hemos de procurar que de otra manera no sea posible vuestra fuga.

Y dan otro toquecito a las sublevaciones de cabilas en Marruecos. Crean que con repetirlo van a conseguir algo. Pobres hombres... No comprenden que es imposible abrir las ostras por la persuasión. Por muchas mentiras que difundan no han de conseguir jamás que las cabilas de Marruecos, si siquiera un hombre de ellas, se levante contra nosotros, porque representamos la dignidad de España, mientras que vosotros, rojos, representáis la destrucción, el deshonor, no sólo de España, sino de todos los pueblos civilizados.

En fin: dejemos ya por esta noche de desmenuzar los embustes marxistas. En cambio, para qué van a hablar de los efectos del bombardeo de nuestra escuadra... Para qué de los bombardeos efectuados sobre Barcelona, Valencia, Alicante y Málaga, en donde la población se ha sobrecogido angustiosamente al comprobar que los verdaderos dueños del mar somos nosotros, y eso con pocos barcos, pero bien dirigidos, con una tripulación en la cual reside un elevado espíritu, dispuesta a acabar con esa canalla pirata refugiada en los buques rojos, que pronto han de pagar la deuda que han contraído con España.

No hablan tampoco del frente de Bilbao, donde nuestras tropas siguen avanzando, aunque lentamente, pero también con pie firme y seguro.

Ni del cerco, cada vez más estrecho, de Eibar, que no tardará muchos días en someterse, quedando dentro de la ratonera la canalla que defiende esta población.

Ni de Sigüenza, que también ha caído hoy en nuestro poder, cogiendo más de doscientos muertos y numerosos prisioneros.

No; no habla de nada de eso.

Pues bien; no obstante, es cada vez mayor la desmoralización entre los marxistas, hasta el punto de que los que van al frente y notan los efectos del avance de nuestras tropas, regresan a Madrid y se ocultan, dispuestos a no moverse en lo sucesivo. Hasta tal punto han llegado las cosas, que el Gobierno se ha visto obligado a adoptar medidas terribles, tales como la de fusilar a todo aquel que se niegue a volver al campo de la lucha. Recientemente ha ocurrido que un batallón entero regresó a gran

†  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL SEÑOR

**Don Esteban Tardón Tejedor**  
Ha fallecido en Aldea Real  
hoy día 9 de Octubre de 1936  
a los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
**R. I. P.**

Su desconsolada esposa doña María Herranz Casado; hijos don Juan, don Silvio y don Teodosio Tardón Herranz; hijas políticas doña Plácida Escribano y doña Josefa Pascual; nietos, hermana, hermano político, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan asistir al entierro y funeral, que se celebrará mañana, día 10, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, a las nueve de la misma.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

velocidad del frente de Toledo y hubo de ser desarmado en Madrid, lo mismo que ocurrió con las fuerzas que mandaba el genio de las retiradas (he nombrado al capitosté Vayo).

Otro síntoma de la situación en Madrid es éste: Ha habido manifestaciones de obreros, provocadas por la falta de pago de jornales a los que trabajan en las obras de atrincheramiento. Se reunieron centenares de trabajadores para exteriorizar su protesta, pero el Gobierno rojo adoptó en el acto medidas de rigor. Y no se paga a esos obreros porque todo se lo llevan los dirigentes a Levante para trasladarlo a Moscú. Es otra lección para los trabajadores...

**EL PRINCIPIO DEL FIN**

Que nadie tenga la menor duda. Estamos en el principio del fin. Pronto, muy pronto, los buenos españoles verán colmadas sus aspiraciones. Fijarse bien en que no hemos sufrido ni un solo descalabro. En todo momento han sido cubiertos los objetivos, por importantes que fuesen, sin el menor contratiempo. Y en lo sucesivo seguirá ocurriendo lo propio.

(En este punto dió lectura al parte oficial que publicamos en otro lugar de este número.)

**OTRO ENCHUFISTA**

He aquí otra noticia de interés: Se trata de la apatencia enchufista del partido socialista y de sus compinches. Ha sido nombrado cónsul del Gobierno de Madrid en Gibraltar Plácido Alvarez Builla, pertenecien-

te a la fauna de aprovechados de la última temporada. Y resulta que ha tomado posesión de su cargo sin haberse presentado en Gibraltar. El caso es cobrar, que es lo que se trata de demostrar.

«SALU», SARABIA. «SALU», ME. NRENDEZ

Otra noticia agradable: El ex ministro rojo de la Guerra, Sarabia, y el ex subsecretario del mismo Departamento, Arturo Menéndez, han venido al frente de Montoro para hacerse cargo de las fuerzas que allí operan. Sin duda van a conquistar Córdoba, cosa que no dudo ya desde el momento que van a dirigir el ataque «militares» de esa categoría. Menos mal que yo espero me trate con alguna consideración en gracia a la amistad que nos une.

¡«Salu», amigo Sarabia! ¡«Salu», amigo Menéndez!» Hasta que me veamos.

**Subasta de leñas de encina**

Se subastan las leñas procedentes de olivo o desmoche de 700 encinas aproximadamente, existentes en la parte de barbecho de la finca Caserío de Mabe, término de Zarzuela del Monte, y parajes de Bajondillo, Camino de Colina, Pradejones y Torderas.

La subasta se hará en pliegos cerrados y tendrá lugar el 15 de los corrientes y hora de las doce de su mañana.

El pliego de condiciones estará puesto en la plaza Mayor, número 14, segundo, derecha, y casa de Mauricio Montalvo, en Zarzuela del Monte.

## NOTAS DEL GOBIERNO CIVIL

**Periodistas madrileños en Segovia**

El gobernador civil, al recibir esta mañana a nuestro compañero, le manifestó que habían estado a visitarle dos periodistas de Madrid, don Miguel Abella y don Miguel Cortés, este último redactor de «Prensa Gráfica».

El primero—sigue diciendo el comandante España—ha tenido la amabilidad de traerme una colección completa del periódico «El Alcázar», de Toledo, que se editaba en el mismo durante el asedio, pudiendo seguir en sus páginas todo el entusiasmo y el valor heroico con que han defendido aquel reducto; y el segundo me ha mostrado multitud de fotografías en las que se ve el estado en que quedó el glorioso Alcázar toledano, del que apenas queda un rincón que recuerde lo que fué en los tiempos en que cursé allí los tres años de mi carrera. Otra multitud de fotografías de perfecta técnica dan a conocer lo que hoy queda de la típica plaza del Zocodover y de multitud de edificios que la barbarie roja ha reducido a escombros.

En el periódico «El Alcázar» se siguen paso a paso todas las vicisitudes de sus gloriosos defensores y en él ha tenido cabida incluso el buen humor, con sus chistes y pasatiempos. Los hay con dibujos y mapas y su título es diferente en todos los números, de los cuales los últimos están hechos, según me informan, utilizando la grasa de los caballos que sacrificaban para comer, por haberse agotado la tinta.

Constituye la colección un valioso.

simó documento histórico, del que creo han pedido una para el archivo de Simancas.

**Felicitación**

Ha visitado al gobernador civil de la provincia el jefe del servicio de «Censos administrativos», señor Pardo Domingo y el jefe provincial en representación del personal actualmente adscrito a esta Sección, con objeto de significar su felicitación por el nombramiento de S. E. el generalísimo Franco para el cargo de Jefe del Gobierno del Estado español.

**Llamamiento**

Se ruega al señor que pasó por este Gobierno civil, el día 6 de los corrientes, para presentar un ejemplar de la Enciclopedia Alpera, que se sirva pasar nuevamente por el indicado centro oficial.

**Telegrama de gratitud**

El excelentísimo señor general Moscardó, primer jefe de los heroicos defensores del glorioso Alcázar toledano, ha tenido la gentileza de responder al telegrama de felicitación, que en nombre de esta provincia se le puso, en los siguientes términos:

General Moscardó a gobernador civil.

«En nombre defensores Alcázar y propio saludo y agradezco cariñosamente su felicitación, no habiendo hecho más que luchar como españoles, por su Dios y por su Patria. ¡Viva España!»

Lo que hago saber para general conocimiento y satisfacción de los segovianos.

Segovia, 9 de Octubre de 1936—el gobernador civil, JOAQUÍN ESPAÑA CANTOS.

## Llegaron a esta Estación

dos foudres de vino tinto superior de Navarra (TREINTA MIL LITROS APROXIMADAMENTE) para la casa

«Almacenes los Valdepeñas»,

lo que se pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general

Para más informes, dirigirse a esta casa

Calle de San Clemente, número 2

(Almáscén y oficinas)

## Alpiste nuevo en CASA CANTALEJO

San Francisco, 22. Teléfono 47

Plaza de San Lorenzo, 8. Teléfono 139

Estación de El Espinar. Teléfono 3

# Se ocupa Villaviciosa en la provincia de Córdoba y son derribados tres aviones rojos en el sector de Montoro

## Companys amenaza al coronel Villalba con fusilarle si en término de dos días no conquista Huesca. Desde Oviedo se oye, como a unos diez kilómetros de distancia, el fuego de las columnas gallegas que luchan con los mineros

Jaca, 9 (3,30 t.).—Radio Rioja de Cataluña ha hecho pública una conminación dirigida por Companys al coronel Villalba, en la que se concede a este traidor un plazo de dos días para tomar Huesca en vista de las constantes noticias llegadas del frente de Aragón anunciando que aquella capital estaba a punto de caer, cuando que nunca caía.

Si dentro de dos días el coronel Villalba no ha tomado Huesca, será fusilado, pues se le acusa ya de traición en vista de sus continuos fracasos.

La estación de Jaca pone el siguiente comentario a la noticia: Ya puede el coronel Villalba prepararse a ser decapitado, pues Huesca no se rinde en dos días como en los siglos.

Córdoba, 9 (3,30 t.).—A las once horas del día de hoy ha sido facilitado en el Gobierno militar el siguiente parte oficial:

«Esta mañana, a las ocho horas, fué ocupado el pueblo de Villaviciosa por fuerzas de la Mejala, Artillería, Infantería, Ingenieros e Intendencia, al mando del comandante Alvarez Rementería.

Las fuerzas llegaron por tren hasta la estación de Almodovar-Villaviciosa, a once kilómetros de este último pueblo, dirigiéndose desde dicho punto a Villaviciosa por carretera. Los ingenieros hubieron de reparar tres puentes sobre la marcha.

Esta heroica columna, en combinación con la del coronel Buruaga, mantuvo constante comunicación con el Estado Mayor, merced a las líneas telefónicas instaladas por las fuerzas de Ingenieros.

En el sector de Montoro nuestros aviones han derribado tres aparatos contrarios. Uno de ellos cayó en vuelo en llamas. Los dos restantes entraron en batracena.»

París, 9.—El asedio de Madrid por las fuerzas nacionales continúa con arreglo al plan pre establecido. Los rojos de la sierra de Gredos se retiran de las posiciones que ocupaban para evitar ser copados por el Ejército.

La Coruña, 9.—Los aviones nacionales han bombardeado la estación de Aranjuez, destruyéndola todas sus instalaciones. Ha quedado interrumpido el tráfico ferroviario a Valencia.

El ofrecimiento de Rusia para trasladar a aquel país a los heridos rojos en la guerra de España existe realmente, como lo demuestra la noticia siguiente:

Madrid, 9.—Los periódicos comentan con elogio el ofrecimiento hecho por el Gobierno de los soviets para trasladar a Rusia a los heridos marxistas, y se interpreta como una indicación de que Moscú está dispuesto a recoger a los milicianos rojos que al ser derrotados pretendiesen salir de España.

Tetuán, 9.—Prosigue en Madrid el éxodo de mujeres y niños con dirección a Levante.

El corresponsal del «Daily Chronicle», de Londres, que acaba de llegar a Hendaya procedente de Madrid, confirma las impresiones conocidas respecto a la imposibilidad de que la capital pueda ofrecer resistencia seria porque la desorganización y la indisciplina son mayores cada día.

El Gobierno sólo cuenta con un número muy relativo de milicianos adictos, pero las milicias están insubordinadas y hacen lo que las viene en gana. Marchan al frente o regresan cuando lo estiman oportuno sin que nadie pueda evitarlo. La coordinación de la resistencia será algo imposible o muy difícil de conseguir.

Además hay en Madrid muchos partidarios de los nacionalistas, incluso entre los propios milicianos rojos, llegando aquéllos hasta a sabotear las defensas.

Oviedo, 9.—Las columnas gallegas avanzan hoy combatiendo hasta las proximidades de Oviedo. Se oyen, como a unos diez kilómetros de distancia, el fuego de las fuerzas marxistas en su lucha con los mineros.

Nuestros aviones han bombardeado intensamente el monte Naranco.

### DEL GOBIERNO CIVIL

#### Agradecimiento a Segovia del general jefe de la séptima División en nombre de las fuerzas combatientes

El excelentísimo señor gobernador civil de esta provincia ha recibido el día de hoy, del excelentísimo señor gobernador militar, el siguiente comunicado:

«El excelentísimo señor general jefe de la 7.ª División orgánica, en escrito de 2 del actual, me dice: Visto su telegrama de 28 del anterior, en el que me da cuenta de las grandes manifestaciones de júbilo y entusiasmo que han demostrado, tanto esa ciudad como los pueblos de la provincia, por la conquista de Toledo, y liberación de los gloriosos héroes

defensores del Alcázar, cúmpleme manifestarle la gran satisfacción que he experimentado y que viene a aumentar la que nos ha proporcionado igualmente los actos realizados en todo el territorio de la verdadera España. Le encarezco, pues, que, en nombre de todas las fuerzas combatientes, manifieste a esa provincia el sincero agradecimiento por sus manifestaciones.

Lo que traslado a V. E. para su satisfacción y la de los pueblos de la provincia.»

#### Aviso al público

Los días 10 y 12 del actual, y hora de las dieciséis, se tirarán barrenos en la cantera titulada El Sotillo, del término municipal de La Lastrilla.

Lo que se pone en conocimiento del público en general con el fin de evitar accidentes personales.

#### Los nacionales han rebasado el estrecho de Quinto

Zaragoza, 9.—Oficialmente se desmiente la noticia radiada desde Madrid dando cuenta de que los marxistas han ocupado algunas posiciones del estrecho de Quinto. No sólo no han conquistado nada, sino que las fuerzas nacionales han rebasado el desfiladero, ocupando un pueblo fuera de él.

N. DE LA R.—Se ha dado por radio el nombre de ese pueblo pero no hemos podido captarle con claridad.

#### Compra de botellas

En la fábrica de «Anís la Castellana» se pagan las botellas de litro, vacías, de «Anís la Castellana», a 0,60 pesetas cada una, siempre que sean entregadas en el plazo de diez días.

## La odisea del aviador Rein Loring al «servicio» de los rojos

### Cómo bombardeó «por error» a una concentración roja. Los aviadores franceses van desapareciendo

Hace unos días dábamos cuenta del aterrizaje en Noáin de un aparato rojo que conducía el ilustre aviador Rein Loring.

Emocionante y curioso es el relato que ha hecho de su vida entre los marxistas madrileños.

Fernando Rein Loring pertenecía a la Compañía de transportes aéreos «Lape» y tenía a su cargo el correo Madrid-París. Había disfrutado de una licencia de un mes y volvió a tomar el servicio el día 13 de Julio sin sospechar lo que iba a ocurrir.

Los marxistas han tenido a Rein Loring inactivo durante dos meses. No le permitían ni aproximarse a los aparatos. Sospechaban de él, por ser conocidas sus ideas.

Otro vuelo realizó Rein Loring, como ayudante del piloto francés y en este caso, como las fuerzas nacionales se hallaban próximas a las rojas, en una operación de guerra, las bombas fueron a caer «casualmente» sobre las columnas rojas. Precisamente no hace muchos días que los partes oficiales de los cuarteles generales del Ejército español daban cuenta de este bombardeo con víctimas de los rojos hechas por sus aviadores.

Un sólo vuelo ha realizado Rein Loring como piloto de un avión de bombardeo, vigilado por los seis acólitos rojos que ocupaban las butacas de la cabina. En esta ocasión, las bombas fueron cayendo alrededor de una columna nacionalista, sin que ni una sola de ellas tuviera la «suerte» de hacer blanco. Fué una desgracia que lamentó vivamente el heroico piloto, al comentarlo con sus «camaradas».

considerable, ascendió rápidamente, pasó sobre el aerodromo y emprendió su rumbo con dirección a Pamplona, donde lo llamaban imperiosamente su deber de patriota y su cariño de padre.

#### EN EL AYUNTAMIENTO

#### Manifestaciones del alcalde acerca de un suelto de «La Ciudad y los Campos»

El señor alcalde ha sostenido una extensa conferencia con nuestro redactor encargado de la información en los centros oficiales y le ha rogado transcribiera exactamente las siguientes palabras:

«He recibido la visita del excelentísimo señor marqués de Lozoya y me complazco en hacer público que, con su proverbial caballerosidad e hidalgía, me ha dado explicaciones sobre los sueltos aparecidos en el último número de «La Ciudad y los Campos», y, aunque esto era innecesario, quiero destacarlo, porque ha servido para poner de relieve no sólo que no había intención torcida en los escritos, sino que la masa de que es portadora el semanario se encuentra hoy, como siempre, tan unida a mí como yo me he sentido unido a ella en todo momento. Queriendo esta Alcaldía hacer hincapié en el correctísimo proceder de tan dilecto amigo, que, ni por un instante, ha dejado de quererse hacer el responsable de los trabajos periodísticos que, si correctos en su fondo y en su forma, a todos nos consta, positivamente, por su estilo, que no son de la exquisita pluma del marqués.»

#### DICE GALARZA

#### Nadie debe inquietarse por el próximo ataque a Madrid

Cádiz, 9 (3 t.).—El ministro rojo de la Gobernación se ha dirigido al pueblo madrileño diciéndole que nadie debe inquietarse ante el próximo ataque de los nacionales a Madrid.

En vez de criticar y de hacer augurios negros, deben todos prestar auxilio al Gobierno.

### INFORMACION GENERAL DEL MOVIMIENTO

#### Muchos oficiales del frente de Madrid han elegido ya «in mente» los edificios que habitarán en cuanto entren en la capital

Parece que el Gobierno inglés ha perdido a los rojos españoles que cesen en los fusilamientos, según una Agencia americana. Grave situación en Santander

Burgos, 9 (3 t.).—Noticias oficiales recibidas en esta capital, señalan que los guardias civiles y de Asalto de Santander, sostienen sangrientas luchas con los milicianos.

Bruno Alonso ha tenido que dirigirse desde el Ayuntamiento a los elementos citados recomendando paz y buen comportamiento.

En varios pueblos de Santander también se han producido colisiones entre los vecinos y los milicianos al pretender éstos requisar los víveres.

La acción de los anarquistas catalanes en los pueblos franceses fronterizos

Perpignan, 9.—Se ha comprobado que la F. A. I. catalana tiene representantes en casi todos los pueblos fronterizos, y no sólo son ayudados en ellos sino que preparan un plan de acción terrorista en Francia semejante al que se desarrolla en Cataluña. Ya están confeccionadas en esos pueblos franceses las listas negras de nombres de los que deben ser eliminados.

Además muchos anarquistas franceses toman parte en favor de los rojos españoles y presencian las ejecuciones en Cataluña. También participan en los mítines.

#### LA FUERZA NACIONAL QUE AVANZA SOBRE MADRID

Lisboa, 9.—El enviado especial del «Diario de Lisboa» envía a este periódico una crónica del frente de batalla de Madrid, donde se encuentra, acompañando al general Varela.

Dice que el general Varela y el coronel Yagüe reúnen las mejores cualidades para mandar Ejércitos. Hasta hace poco disponían de escasas fuerzas. Hoy éstas aumentan sin cesar y llegan a adquirir los caracteres de un ejército formidable dotado de excelente y abundante material.

No debe olvidarse que la pérdida de Toledo ha sido muy grave quebranto para Madrid, puede decirse que la capital queda sin cartuchos, o por lo menos ve considerablemente disminuidas sus municiones, porque no dispone ya de aquella fábrica que los refugiados españoles? Hay quien la hace ascender a tres millones de francos.

También pregunta ese diputado si el Gobierno de Madrid reembolsará estas cantidades y si, en caso contrario, el Gobierno francés se apoderaría de todo el oro español que hay en Francia.

#### Los auxilios del Gobierno francés a los rojos españoles

Burgos, 9 (3 t.).—Un diputado francés ha formulado al ministro de Hacienda la siguiente pregunta:

«¿A cuánto ascienden las sumas que lleva gastadas el Gobierno francés con los refugiados españoles? Hay quien la hace ascender a tres millones de francos.»

También pregunta ese diputado si el Gobierno de Madrid reembolsará estas cantidades y si, en caso contrario, el Gobierno francés se apoderaría de todo el oro español que hay en Francia.

#### LA ACTITUD DE RUSIA

Berlín, 9.—Los periódicos siguen ocupándose de la nota del Gobierno de Moscú entregada al Foreign Office.

Uno de los diarios señala como cierto que Rusia ha hecho ondear la bandera roja en España y ha enviado instructores, diplomáticos, municiones y víveres a los rojos. A pesar de todo, no ve por parte alguna posibilidades de éxito. Por este motivo cree necesario intervenir ahora oficialmente en favor del Gobierno de Madrid, con lo que espera modificar la situación en España.

#### LA OPINION PUBLICA INTERNACIONAL ANTE EL CONFLICTO DE ESPAÑA

Berlín, 9.—La opinión pública internacional ha cambiado sensiblemente en las últimas semanas respecto a su apreciación del conflicto que se desarrolla en España. Ha visto claramente que la Rusia soviética es la verdadera responsable de los horrores que han tenido por escenario el territorio español y por protagonistas a los rojos.

Una ola antisoviética se ha extendido por el mundo a la vista de los estragos causados por los marxistas en España.

Una Agencia americana informa que el Gobierno inglés ha pedido a las autoridades de Madrid que cesen los fusilamientos.

Los periódicos extranjeros que antes publicaban sin el menor escrúpulo las noticias procedentes de Madrid, las contrastan ahora cuidadosamente y las publican o no, según la veracidad de las mismas. Ello se debe a las victorias constantes del general Franco y sobre todo a la maravillosa gesta de los defensores del Alcázar de Toledo.



Los enfermos del estómago e intestinos encontrarán su curación con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

tos. Es inútil que paguen a éstos treinta y cinco mil pesetas mensuales—los mecánicos ganan cuatrocientas pesetas diarias—y que se les ofrezcan sinecuras y se les trate con extraordinaria deferencia.

Un día recibió orden de subir a un avión en calidad de segundo piloto y observador.

El avión constaba de una magnífica cabina con seis butacas cómodas, que ocupaban cinco individuos armados, que vigilaban a los pilotos y a Rein Loring.

En el asiento de la conducción iba el piloto francés. Aquel viaje tenía por objetivo bombardear una concentración de tropas nacionalistas.

Cuando los cinco hombres armados señalaron la concentración, Rein Loring pareció indignarse y afirmó rotundamente que eran tropas rojas. «¿Qué vais a hacer? ¿Vais a bombardear a los propios camaradas? ¿Queréis que nos fusilen a todos?»

Lo cierto es que los soldados nacionalistas no sufrieron el bombardeo del avión rojo. Para justificar la operación, cosa que ocurre frecuentemente cuando no se consiguen los objetivos que se ordenan por el mando, fueron arrojadas las bombas en un sitio cualquiera.

**BANCO CASTELLANO**  
Domicilio central: Valladolid  
Sucursales en Palencia, Zamora y Segovia  
FUNDADO EN 1900

CAPITAL	12.000.000 de pesetas.
DESBOLSADO	6.000.000
RESERVA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1933	4.529.475,68

**CUENTAS CORRIENTES**  
a diversos tipos de interés, según los plazos de disposición

**CAJA DE AHORROS**  
funcionando diariamente a las horas de oficina

**DEPOSITOS EN CUSTODIA**  
de efectivo, valores, documentos y alhajas

**DESCUENTOS, NEGOCIACIONES, PRESTAMOS, CREDITOS, GIROS** y toda clase de operaciones de Banca

Horas de despacho: de diez de la mañana a dos de la tarde  
SUCURSAL DE SEGOVIA

JUAN BRAVO, NUM. 2 Edificio de su propiedad

**¿UN BIEN COÑAC?**  
**CONAC CABALLERO**  
Especialidades  
C. G. C. y DECANO

**El comerciante o industrial que no anuncia sus productos no debe quejarse si no se fomentan sus negocios, pues sabido es ya que cuanto mayor es la publicidad, más se vende. El que lo dude, anuncie durante un mes, seguido o alterno, en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y se convencerá de ello.**

**Academia de Artillería e Ingenieros**  
Necesitando este Centro adquirir trescientos pares de botas de tropa, se abre concurso por medio de este anuncio para que los señores industriales que deseen tomar parte en él hagan sus proposiciones con arreglo a las bases que obran en las oficinas de Mayoría del mismo.  
Segovia, 6 de Octubre de 1936.—El comandante Jefe del Detall, José Larios.

## VISITA A TOLEDO

### Santa Olalla. Un incidente. El cardenal Primado. Aquí fué Torrijos. Vista a Toledo

Después de nuestra visita a Talavera de la Reina, seguimos la carretera en dirección a la Ciudad Imperial.

Unos aviones, magníficos trimotores de la base de Talavera, vuelan sobre nuestras cabezas y les contemplamos con esa emoción que produce todo lo grande, lo majestuoso, lo sublime, porque grandioso, mayestático y sublime es el vuelo de aquellos aviones que, ordenada y precisamente, marchan en dirección a la base, después de haber cumplido, sin duda alguna, misión importante sobre el campo enemigo.

En los kilómetros que hay desde Talavera a Santa Olalla aumenta la visión de la guerra. Allí y acullá, vemos más coches destruidos, más cañoneras muertas, restos de cadáveres humanos y grandes hoyos producidos por las bombas de aviación y por las granadas de la artillería, así como contemplamos alambradas y parapetos.

Con esta impresión entramos en Santa Olalla, pueblo de tres mil vecinos, en el cual no hay a la hora actual trescientos, pues los demás, los unos han huído por temor a las horas rojas, y los otros, los que figuran en las filas del Frente Popular, se han marchado a la entrada de nuestras valientes tropas.

En este pueblo agricultor las huestes marxistas se dedicaron al robo y a la orgía más desenfrenada. Las borracheras, los bacanales no les dieron tiempo para asesinar, pero sí cometieron toda clase de profanaciones, y nuevos y decisivos cortaron los brazos de los Crucificados que había en la iglesia parroquial, que está casi derruida, y decapitaron la imagen de Nuestra Señora de la Piedad, Patrona del pueblo... ¡Satanás hasta borracho odia a Dios!

El pueblo sirve hoy de albergue a los Regulares y algunas milicias.

Cuando llegamos nos detienen, nos dejan pasar hasta tanto que una avanzada de Regulares haga una descubierta, porque han observado por la carretera que conduce a Toledo la presencia de algunos desesperados rojos que han atacado a una ambulancia de la Cruz Roja, contra cuyo ataque todos protestan por violación de

las leyes internacionales, olvidando que las huestes de Alvarez del Vayo, el expulsado de Ginebra, no entienden de tales leyes, que tienen su base en la caridad y en el amor al prójimo.

El señor cardenal primado ha pasado por Santa Olalla con dirección a Toledo, acompañado de la Junta Suprema del Tradicionalismo español, momentos antes que nosotros llegáramos a aquel pueblo. El señor cardenal entró triunfalmente en Toledo antes de mediar el día.

Después de una hora de detención, contemplando las ruinas de Santa Olalla, salimos para Toledo.

Ante nuestra vista se presenta Torrijos, pueblo de crecido vecindario, y dedicado a las faenas agrícolas. En este pueblo, como en Talavera, Santa Olalla y otros, se ven todavía las mieses en el campo, algunas sin segar y en su mayoría sin trillar.

Recorrimos el pueblo. Casi todas las casas están hundidas, unas por las bombas de la aviación y otras por las granadas de la artillería.

No hay ningún vecino en este pueblo. Todos han huído, y por ello no podemos informarnos si se cometieron o no asesinatos. No hay más que fuerzas de Regulares, colocados estratégicamente, que marchan con ese paso seguro del guerrero avezado y cuyas tropas están a la hora en que pasamos preparando, cara a Oriente, su yantar.

No hay ningún vecino en este pueblo. Todos han huído, y por ello no podemos informarnos si se cometieron o no asesinatos. No hay más que fuerzas de Regulares, colocados estratégicamente, que marchan con ese paso seguro del guerrero avezado y cuyas tropas están a la hora en que pasamos preparando, cara a Oriente, su yantar.

Subimos la cuesta mirando y remirando para ver de descubrir las torres de aquel Alcázar incomparable. Las torres no se dejan ver. Las torres ya no existen. Se levantaron al influjo de un emperador, del gran Carlos V, y se han hundido a la presencia de un tirano de baja estofa, que, cuando voló el Alcázar toledano, y supongo que, parodiando a aquel monstruo, dirá este monstruo de ahora al tiempo de morir: ¡Qué gran dramaturgo se pierde el mundo!

GABRIEL J. DE CACERES

En este pueblo agricultor las huestes marxistas se dedicaron al robo y a la orgía más desenfrenada. Las borracheras, los bacanales no les dieron tiempo para asesinar, pero sí cometieron toda clase de profanaciones, y nuevos y decisivos cortaron los brazos de los Crucificados que había en la iglesia parroquial, que está casi derruida, y decapitaron la imagen de Nuestra Señora de la Piedad, Patrona del pueblo... ¡Satanás hasta borracho odia a Dios!

El pueblo sirve hoy de albergue a los Regulares y algunas milicias.

Cuando llegamos nos detienen, nos dejan pasar hasta tanto que una avanzada de Regulares haga una descubierta, porque han observado por la carretera que conduce a Toledo la presencia de algunos desesperados rojos que han atacado a una ambulancia de la Cruz Roja, contra cuyo ataque todos protestan por violación de

### TERCIO DE «NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA»

## Hablando con Fal Conde

Don Manuel Fal Conde es el primer jefe delegado del caudillo de la Comunión Tradicionalista don Alfonso Carlos. Jamás jefe carlista gozó de una delegación tan amplia. Cuenta con la gran confianza de su Rey y es mayor todavía su ascendente sobre los Requetés. Es una jefatura nueva, como él es un valor nuevo.

El señor Fal Conde me recibe en los despachos del Cuartel de los Requetés, en Burgos, sito en el convento de las Adoradoras, que se mira el río Arlanzón. Empezó contándome sus andanzas clandestinas por Madrid, allá por Marzo y Abril, largándose en Mayo a provincias, cuando el Gobierno de Madrid le pisa los talones. Prefirió correr el albur de las persecuciones, dejándose ver aquí, ocultándose allá, que buscar asilo en la Embajada Argentina, con cuyo asilo contaba. Y su actuación valiente y arriesgada ha dado los frutos que de él esperaban sus correligionarios.

—Ha causado gran admiración lo que podría llamarse la movilización de los Requetés navarros, equipados y armados—le digo.

—A nosotros, no, porque sabíamos que la montaña de Navarra era la caja de seguridad donde se guardaba España sus reservas morales.

—¿Cuántos Requetés ha puesto en pie Navarra?

—Cerca de 35.000 están en armas y serían muchos más sin ciertas cortapisas. Han aparecido en la línea de fuego hombres con edad de niños, y hoy precisamente he recibido una carta, conmovedora de un requeté navarro que, está en Somosierra, de trece años.

—¿Cuántos Requetés han sido mo-

vilizados en el resto de las provincias?

—Otros 35.000, sin contar los miles que prestan servicios de armas en los pueblos y los alistados en el Ejército y en el Tercio. Pero aún existen militares en las zonas donde antes del movimiento teníamos los mejores Requetés, pero que todavía viven bajo la tiranía de los rojos. Como Cataluña y Valencia, como Castellón y Vizcaya. Además, en estas regiones el Requeté carlista era una verdadera fuerza de choque, acostumbrado a la lucha, mientras que puede decirse que en Navarra los carlistas nunca tuvieron enemigo.

—¿Esa movilización de los Requetés la tenían ensayada para tanta perfección en el día de estreno?

—La movilización carlista estaba perfectamente organizada, pero nuestra organización era perfectamente clandestina, sacrificando la teatralidad a la eficacia. Sobre todo en las épocas de persecución, como las padecidas últimamente y, en general, desde el advenimiento de la República. Más de cien años de existencia, con tres guerras civiles en nuestro haber, eran nuestra mejor preparación.

—¿Forman ustedes en muchas ocasiones la vanguardia en las ofensivas y en los avances?—apuntéle.

—De los 70.000 Requetés que tenemos en armas, el 80 por 100 están en el frente, y de éstos el 80 por 100 en la primera línea. En este punto no ceden el honor los navarros a los del resto de España. Nuestros muchachos son refractarios a hacer teatro en las zonas pacíficas, dándose el caso de que tengamos algunos miles de Requetés que no los contamos

vilizados en el resto de las provincias?

—Otros 35.000, sin contar los miles que prestan servicios de armas en los pueblos y los alistados en el Ejército y en el Tercio. Pero aún existen militares en las zonas donde antes del movimiento teníamos los mejores Requetés, pero que todavía viven bajo la tiranía de los rojos. Como Cataluña y Valencia, como Castellón y Vizcaya. Además, en estas regiones el Requeté carlista era una verdadera fuerza de choque, acostumbrado a la lucha, mientras que puede decirse que en Navarra los carlistas nunca tuvieron enemigo.

—¿Esa movilización de los Requetés la tenían ensayada para tanta perfección en el día de estreno?

—La movilización carlista estaba perfectamente organizada, pero nuestra organización era perfectamente clandestina, sacrificando la teatralidad a la eficacia. Sobre todo en las épocas de persecución, como las padecidas últimamente y, en general, desde el advenimiento de la República. Más de cien años de existencia, con tres guerras civiles en nuestro haber, eran nuestra mejor preparación.

—¿Forman ustedes en muchas ocasiones la vanguardia en las ofensivas y en los avances?—apuntéle.

—De los 70.000 Requetés que tenemos en armas, el 80 por 100 están en el frente, y de éstos el 80 por 100 en la primera línea. En este punto no ceden el honor los navarros a los del resto de España. Nuestros muchachos son refractarios a hacer teatro en las zonas pacíficas, dándose el caso de que tengamos algunos miles de Requetés que no los contamos

vilizados en el resto de las provincias?

—Otros 35.000, sin contar los miles que prestan servicios de armas en los pueblos y los alistados en el Ejército y en el Tercio. Pero aún existen militares en las zonas donde antes del movimiento teníamos los mejores Requetés, pero que todavía viven bajo la tiranía de los rojos. Como Cataluña y Valencia, como Castellón y Vizcaya. Además, en estas regiones el Requeté carlista era una verdadera fuerza de choque, acostumbrado a la lucha, mientras que puede decirse que en Navarra los carlistas nunca tuvieron enemigo.

—¿Esa movilización de los Requetés la tenían ensayada para tanta perfección en el día de estreno?

—La movilización carlista estaba perfectamente organizada, pero nuestra organización era perfectamente clandestina, sacrificando la teatralidad a la eficacia. Sobre todo en las épocas de persecución, como las padecidas últimamente y, en general, desde el advenimiento de la República. Más de cien años de existencia, con tres guerras civiles en nuestro haber, eran nuestra mejor preparación.

—¿Forman ustedes en muchas ocasiones la vanguardia en las ofensivas y en los avances?—apuntéle.

—De los 70.000 Requetés que tenemos en armas, el 80 por 100 están en el frente, y de éstos el 80 por 100 en la primera línea. En este punto no ceden el honor los navarros a los del resto de España. Nuestros muchachos son refractarios a hacer teatro en las zonas pacíficas, dándose el caso de que tengamos algunos miles de Requetés que no los contamos

**Academia general preparatoria**  
CERVANTES, 28.—SEGOVIA  
Director: don Jesús R. Manrique Puras  
Este acreditado Centro de Enseñanza, a partir del día en que empiecen en el Instituto, dará principio a sus clases de Bachillerato, Cultura general y preparación para oposiciones, desempeñadas por su competente profesorado que tantos éxitos alcanzó en los últimos exámenes

como tales, alistados en los Regimientos y en el Tercio, que combaten en la línea de fuego.

—Han adoptado los tradicionalistas, provisionalmente sin duda, la divisa de Dios y Patria. ¿Lo de Rey quedará para luego?

Seguimos profesando íntegramente el mismo programa de siempre, pero de momento sólo pretendemos salvar a la Patria del comunismo, siguiendo las instrucciones y los deseos de nuestro ilustre caudillo don Alfonso Carlos, que coinciden con los de todos los tradicionalistas, y apoyaremos a un Gobierno militar de la postguerra, que tendrá toda nuestra confianza.

Para terminar pregunté al señor Fal Conde: ¿Para cuándo pronostica usted la toma de Madrid?

—La toma de Madrid podría realizarse tácticamente cuando se quisiera, mas el alto mando espera que pueda realizarse en condiciones lo menos lesivas posibles, tanto para la ciudad como para la población civil.

Puesto que escribe usted para Buenos Aires... Antes del movimiento seguí con el mayor cariño la comunicación con nuestros amigos argentinos, especialmente con el grupo de correligionarios residentes en esa nación hermana, y abrigaba la esperanza de poder visitarla. Cuando el Congreso Eucarístico del verano pasado, en que Argentina fué durante varios días el eje espiritual del mundo católico, no pude realizar este propósito mío, dadas mis excesivas ocupaciones, ya que el movimiento salvador de España no ha sido obra de generación espontánea, sino que se ha incubado ante el peligro y los progresos de la masonería y del marxismo. Y los tradicionalistas hemos estado en llamar la clandestinidad, mientras tantos buenos españoles confiaban en ganar la batalla en las urnas y por los medios legales.

(Servicio de propaganda del Requeté de Segovia.)

Seguimos profesando íntegramente el mismo programa de siempre, pero de momento sólo pretendemos salvar a la Patria del comunismo, siguiendo las instrucciones y los deseos de nuestro ilustre caudillo don Alfonso Carlos, que coinciden con los de todos los tradicionalistas, y apoyaremos a un Gobierno militar de la postguerra, que tendrá toda nuestra confianza.

Para terminar pregunté al señor Fal Conde: ¿Para cuándo pronostica usted la toma de Madrid?

—La toma de Madrid podría realizarse tácticamente cuando se quisiera, mas el alto mando espera que pueda realizarse en condiciones lo menos lesivas posibles, tanto para la ciudad como para la población civil.

Puesto que escribe usted para Buenos Aires... Antes del movimiento seguí con el mayor cariño la comunicación con nuestros amigos argentinos, especialmente con el grupo de correligionarios residentes en esa nación hermana, y abrigaba la esperanza de poder visitarla. Cuando el Congreso Eucarístico del verano pasado, en que Argentina fué durante varios días el eje espiritual del mundo católico, no pude realizar este propósito mío, dadas mis excesivas ocupaciones, ya que el movimiento salvador de España no ha sido obra de generación espontánea, sino que se ha incubado ante el peligro y los progresos de la masonería y del marxismo. Y los tradicionalistas hemos estado en llamar la clandestinidad, mientras tantos buenos españoles confiaban en ganar la batalla en las urnas y por los medios legales.

(Servicio de propaganda del Requeté de Segovia.)

## Los Trade Unions de Inglaterra y la guerra de España

Sevilla, 8 (11 n).—El general Queipo de Llano ha informado de que en Londres, en una nueva reunión de los Trade Unions para tratar de si el Gobierno de Inglaterra debía levantar el embargo de armas consignadas a España, se acordó por 1.836.000 votos contra 519.000 que debe aconsejarse que el embargo debe continuar.

La iniciativa partió del jefe del Gobierno de Francia a instancia del Gobierno rojo de Madrid.

## Se reclama la presencia ante el Estado Mayor de Burgos del señor García Sanchís

Burgos, 8 (12 n).—Por Radio Castilla se ha hecho público un aviso, dirigido al insigne carlista Federico García Sanchís, para que éste se presente, con toda urgencia, al Estado Mayor de la sexta División, en el caso de que se encuentre en Burgos, y si se halla ausente, se le ordena que se ponga al habla con el alcalde de Sevilla.

## Seguros sociales obligatorios

La Inspección regional de los Seguros Sociales, en las cuatro provincias que comprende el territorio de la Caja de Previsión Social de Castilla la Vieja, tuvo en cuenta las circunstancias excepcionales originadas por el glorioso movimiento salvador de España para no exigir coactivamente el cumplimiento de las obligaciones patronales en orden a la observancia de las leyes vigentes para la aplicación de los Seguros Sociales, pero restablecida la normalidad en el expresado territorio que comprende a esta Inspección y teniendo en cuenta lo dispuesto por la Junta de Defensa Nacional en el apartado segundo del Decreto número 118, inserto en el «Boletín» del día 22 del pasado, ruega a todas las entidades patronales, que no lo hayan hecho ya, procuren a la mayor brevedad posible ponerse al corriente en el pago de las cuotas que están obligadas a satisfacer por los seguros de Vejez, Maternidad y Accidentes del trabajo, esperando esta Inspección que no será preciso en ningún caso aplicar las sanciones que las leyes previenen contra los morosos en el cumplimiento de estos deberes humanitarios.

Burgos, Octubre, 1936.

## Emisora oficial extracortada E A I B O, de Salamanca

Radiogramas recibidos el día 6 de Octubre por la estación emisora de extracortada de don Ignacio Rodríguez Escorial, establecida en Salamanca, calle de Sorias, número 7, con carácter de oficial, al servicio de la Comandancia militar, y en su recepción especial para Segovia y su provincia. Recibidos de Madrid para:

Segovia: Teresa Navarrete, celadora de la Cárcel provincial. Bien; noticias. Aurelio.—Agapito o Máxima López, San Francisco, 34. Aquí todos bien. Digan cómo están Paulina y los hijos. Cipriano Barrera.—Conchita Vacas (estaba en el Preventorio infantil de San Rafael). Bien; noticias. Agapito. Vacas.—Lorenzo Gómez, Robles, 5, sargento de la Escuela de Automóviles. Todos bien; lo mismo María y niños; deseamos noticias. Leoncio.—Rosa Montes, San Francisco, 47. Bien; noticias. Angélica Gordillo.

Navalmazano: Ana Olmo. Sus hermanos e hijas todos bien; espero noticias. Tomás.

Bernardos: Felipe Minguéz Serrano. Bien; noticias. Ladislada Serrano.

Jemenuño: Adrián Sanz. Bien; noticias. Victoriana Sanz.

Nieva: Indalecio Rodondo. Bien; noticias. Florencia.

Sebúcor: Froilán de Frutos. Bien; noticias. Salta.

Santo Tomé del Puerto: Francisca Egido Sanz. Miguel y yo bien; esperamos noticias. Isidro.

## En Veracruz hay material preparado para los rojos

Méjico, 8.—El periódico «Hombre Libre» revela que en el puerto de Veracruz se encuentran millares de fusiles, víveres y municiones en espera de la llegada de un barco español para ser transportado a un puerto de Levante con destino a los rojos.

Muchos elementos de derechas que están al lado del Gobierno de Burgos han montado estrecha vigilancia en el puerto.

## El comité de no intervención

Londres, 8.—De la nota cursada por el Gobierno de Moscú no se ocupará el Comité de no intervención en la guerra de España hasta que los Gobiernos aliados en ella presenten las alegaciones que han de hacer a la misma.

## Cambiaría

dos novillas de leche, de diez meses, por vaca recién parida de la misma clase. Para tratar, Castillejo, 4, Segovia, Doroteo de Lucas.

## Se traspasa

por no poderla atender, la fábrica de gasosas «La Moderna», plaza del Cuatro de Agosto, Segovia. Para tratar, en la misma.

Hoyuelos: Cipriana de Antón. Bien; noticias. Salustia del Arco.

Riaza: Ramón de la Serna. Se ruega comunique estado de hijos de Anastasio Martín. Anastasio.

Cantimpalos: Faustino Rodríguez. Bien; noticias. Agustín y María.

Sepúlveda: (Destinatario inaudible). Bien; noticias. Damián y Juan.

Fulgencio Sebastián, cuartel de la Guardia civil. Bien; noticias. Procopio Sebastián.

Pascuales: Pascual Pérez. Familia y yo bien; noticias. Romualdo Pérez.

Castroserna de Abajo: María Serna. Bien; noticias. Carmín García.

Aguilafuente: Guillermo Cerezo. Bien; noticias. Modesto.

Veganzones: Dámaso de Antonio. Tu hermana María ha muerto el 22 de Septiembre. Luis de Antonio.

Zarzueta del Pinar: Paula Criado. Bien; noticias. Tomasa Criado.

## Notas de la Alcaldía REGISTRO CIVIL

Multas

En el día de hoy han sido impuestas las siguientes multas por infracción de las Ordenanzas municipales: A don Ricardo Gasque, por dejar abandonado el automóvil S.-G. 1.404 en la vía pública, cinco pesetas.

Al dueño del automóvil (que se ignora) Todelo 1.994, por poner en la acera el automóvil, cinco pesetas.

Hallazgo

En la carretera de Valladolid a Segovia ha sido hallada una rueda de camioneta, estando depositada en el pueblo de Roda de Eresma, en casa de don Teodoro Peña, donde podrá pasar a recogerla quien acredite ser su dueño.

Donativo

Por el industrial de esta población don Cándido López, ha sido donado el importe de nueve cubiertos servidos el día 28 de Julio por su establecimiento sito en la plaza del Azoguejo, con destino a los heridos del hospital militar de los Padres Misióneros, y el de otras cuatro comidas servidas a milicianos de Falange Española, en la misma fecha.

Merece plácemes el altruismo del referido industrial.

## Notas necrológicas

Ha fallecido en Aldea Real, confortado con los auxilios espirituales, nuestro querido amigo don Esteban Tardón, alcalde que fué de dicho pueblo, en cuyo cargo supo captarse el aprecio de todo el vecindario por su honradez, laboriosidad y afable trato.

El finado también era muy estimado en Segovia, donde contaba con muchas amistades.

Su muerte ha sido muy sentida, como lo prueban los numerosos testimonios de pésame que en estos aflictivos instantes reciben sus hijos don Juan, don Silvio y don Teodoro, nietos, hermana, sobrinos y demás familia, y a cuyas muestras de hondo pesar unimos nuestra sincera expresiva de viva condolencia por tan irreparable desgracia.

También ha entregado su alma a Dios en Carbonero el Mayor don Pantaleón García Yagüe, que era generalmente apreciado allí por sus bondades y carácter simpático y comunicativo.

Acompañamos en su dolor a su esposa doña Felisa López, hijos y restantes parientes próximos, deseandoles mucha resignación para soportar la desgracia que les llena de amargura.

## Casa del Trabajo

Sindicatos obreros cristianos

En la imposibilidad de avisar individualmente a todos los socios de la Casa del Trabajo, se avisa a los mismos que el próximo domingo, día 11, a las diez y media de la mañana, se celebrará la santa misa solemne en la Catedral ante nuestra Patrona la Virgen de la Fuencisla a la que hemos sido invitados por la Junta de parroquias y congregaciones.

Os encarecen la asistencia a este acto religioso.—El secretario, Jesús Tablado.—El presidente, Julio Sánchez.

## Venta de leñas

Se venden las de fresno, y unos álamos del Soto del Salvador de Voltoya de Arriba, en el término de Laguna Rodrigo de esta provincia, por el precio y condiciones que se fijan en el pliego de manifiesto en dicha finca.

## Se venden

oorderos lechales, Para tratar, con Mariano Cecilia, en Anaya.

## Se necesita

pastor. Para tratar, en Roda de Eresma, con Juan Ruiz.

**La Unión y el Fénix Español**  
Compañía de Seguros reunidos  
Esta Compañía nacional continúa aceptando seguros de incendios, accidentes en general y otros ramos con completa normalidad  
Subdirector en Segovia  
**DON CELESTINO PASAGALAN**  
Oficinas: Plaza Mayor, 22, planta baja.—Teléfono 397

## Notas de la Alcaldía REGISTRO CIVIL

Multas

En el día de hoy han sido impuestas las siguientes multas por infracción de las Ordenanzas municipales: A don Ricardo Gasque, por dejar abandonado el automóvil S.-G. 1.404 en la vía pública, cinco pesetas.

Al dueño del automóvil (que se ignora) Todelo 1.994, por poner en la acera el automóvil, cinco pesetas.

Hallazgo

En la carretera de Valladolid a Segovia ha sido hallada una rueda de camioneta, estando depositada en el pueblo de Roda de Eresma, en casa de don Teodoro Peña, donde podrá pasar a recogerla quien acredite ser su dueño.

Donativo

Por el industrial de esta población don Cándido López, ha sido donado el importe de nueve cubiertos servidos el día 28 de Julio por su establecimiento sito en la plaza del Azoguejo, con destino a los heridos del hospital militar de los Padres Misióneros, y el de otras cuatro comidas servidas a milicianos de Falange Española, en la misma fecha.

Merece plácemes el altruismo del referido industrial.

## Defunciones

Amós Martín Frutos, de setenta y dos años, hijo de García Vicente, de treinta y dos años, y Francisco Pérez Hernández de León, de diecinueve años.

Nacimientos.—Ninguno.

Matrimonios.—Ninguno.

## Defunciones

Juan García Gómez, de veintinueve años.

Nacimientos.—María de la Paz Alvarez y Agustín Francisco Arranz González.

Matrimonios.—Ninguno.

## Ayuntamiento de El Espinar

El día 17 del actual, a las once de la mañana, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de 2.240 metros cúbicos de madera del monte «Aguas Vertientes» y agregados, de tipo de tasación de 80.658,90 pesetas.

Para tomar parte en la subasta acompañará la carta de pago del 5 por 100 de la Depositaria municipal, documento de hallarse al corriente en el pago del Retiro Obrero y la cédula personal, y los pliegos cerrados se presentarán en la Intervención municipal hasta el día 16 del corriente, a las diez de dicho día.

El Espinar, 6 de Octubre de 1936. El alcalde presidente, M. de la Fuente Gómez.

## Fábrica de curtidos

Suelas  
Silleros  
Badanas  
Frutos Rueda  
Santo Tomás, núm. 4  
SEGOVIA

## Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto)

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica. . . . . 670  
Dirección del viento. . Oeste, Sur Oeste  
Temperatura máxima. . . . . 13

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica. . . . . 670  
Dirección del viento. . Oeste, Sur Oeste  
Temperatura mínima (protegido). . . . . 10  
Pronóstico del tiempo, lluvioso.

## ¿NO SABE USTED DE ALGUNA DONCELLA PARA EL SERVICIO DE MI CASA?

Esta pregunta se la hacéis constantemente a muchas personas conocidas. Y mientras tanto, el tiempo pasa. En cambio, si pusérais un anuncio económico en

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

todo el mundo sabría inmediatamente que necesitábalis una doncella

## Se vende o alquila la casa número 6 de la plaza del Comercio. Razón, en la misma.

## Se arrienda el monte de Herreros para 200 cabezas, en el término de Otero de Herreros. Para tratar, San Francisco, 64, Segovia.

## Pérdida de una rueda coche «Opel» en carretera Villacastell-Segovia. Se agradecerá y gratificará su devolución en la Administración de este periódico.

**Pensionado y Colegio «La Fuencisla»**  
(Hermanos Maristas)  
Admite internos, externos y medio pensionistas desde el primero de Octubre  
San Agustín, 1  
Teléfono 338